

新報紙第七卷第一號

夏歷歲次乙酉年三月二十日

(錄重慶新華日報三月十三日社論)

問題不止於此。實際上。在我們沒有談到跑得上跑不上的問題以前。我們還有一個站得住和站不住的問題。過去曾經有人以爲盟軍一旦在華南登陸。敵人就會從華南撤退了。現在證之於日軍在越南的蠢動。在盟軍行將登陸的前夕。敵人不僅沒有從任何地區撤退的象徵。而且還大有向我西南大後方發動再一次蠢動的可能。在那種情況下。我們站得住嗎。提防敵人的蠢動是我們今天第一個課題。

從這裏我們可以看出，盟軍的登陸爲期愈近，動員和團結全國抗戰力量的基本問題就更迫切。盟軍的行將登陸，不是把問題掩蓋了，而是把問題尖銳化了。這就是爲什麼美國副國務卿格魯先生一再強調「中國民主團結的問題不能拖延，而必須」在這過渡期間成立協議，完成統一的軍事努力，以應付未來若干月間重大情勢」的原故。

重大的情勢在迅速地發展着。民主團結的問題再也不能拖延了。有人以為我們即使不能迎接盟軍登陸和配合盟軍作戰也不要緊。因為盟軍在結束了琉璜島之戰以後，在太平洋可能到日本本土登陸問題。「海上日本」倒了。「大陸日本」是不足懼的。這是一個正在爭論中的問題。其最後決定不能說對於中國大陸上的對日作戰沒有影響。不過這一個爭論發展到今天，由於琉璜島之戰的經驗和教訓，人們已經開始認識了。這當中的關鍵不僅繫於日本本土淪陷了之後大陸日本是否能繼續作戰。而是在沒有談到這一理論問題之前，人們得考慮，進攻日本本土是不是一件那樣容易的事情。三月八日尼米茲元帥的談話，確實充分地闡明了這一點。不管盟軍採取那一種戰略。有一個基本的事實是不能忽視的。而且後者一定被大家認識的。那就是要打跨日本。不在

中國大陸上進行犧牲重大的運番幾次的決戰是不能想像的。日本在太平洋上已經被迫後退三千里，但直到現在，我們還沒有聽到過任何地區的日本軍有自動撤退或投降的事情。假如美軍已經打到岷尼拉，瑣羅門羣島的日本軍還在抵抗的話，那麼我們沒有任何理由相信盟軍縱即在日本土登陸，中國大陸任何一個地區的敵軍會撤退或投降的。一不撤退，二不投降，四百萬陸軍抗到底，面對着這樣一個敵人，只有一個辦法。打死他，要打死他就得要進行連番幾次的大陸上的決戰，而在這種犧牲重大的決戰中，担负着主要作戰任務的我們自己，不能是旁人。問題是不能逃避的，重大的勢在迅速發展着，為迎接了盟軍登陸後的我們的道路只有一條，立即結束一黨專政，迅速實現民主團結，動員和團結一切抗戰力量。在中國的土壤上消滅日本法西斯侵略者。

柏林德寇釜底游魂

合衆社一日倫敦電、莫斯科史達林總理、今日正式宣布、紅軍經佔領柏林國都、在中心區已豎起紅軍旗、納粹重要機關、暨郵政總局等、一概佔據、近橫薩大道、有少數特務隊及女兵、尚在激戰、不日可全部解決、城中德軍紛紛請降、整隊散伍、所在多有、本綫紅軍於四月份內、共擊斃德軍一百萬人、俘虜八拾萬人、擊落軍機六千架、性毀唐克車壹萬二千輛、炸碎軍砲二萬三千門云。

●柏林被圍飛鳥絕跡

美聯社卅日倫敦電：德納粹特務隊據守柏林中心區。約有八方里。但

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠源到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫	
本埠郵寄一元三三	四元零五	八元一毫	十六元貳毫	
加美美銀一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫	
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫	

合衆社電曰。羅黑電。美將軍格黃

德軍及意法西斯軍。悉數粉碎。美軍不費壹彈。直進吐林。因饑餓爲意游擊隊攔截。計德軍二十五個師。全被美軍擊潰。共捕德俘拾二萬人。又訊。米蘭某醫士將墨索利用屍首之腦袋剖割。藉以考驗其細

納粹要人沙平由漢堡播音向德人

納粹要人沙平由漢堡播音向德人宣
述。自認失敗。據謂。人人皆知。
此項戰事。已爲不可收拾之末期云。

中華民國卅四年一月

先孝諱叔南字宜耀陳公府君痛于中
華民國四年二月廿四日寅時事
終正寢溯生於前清光緒元年乙亥
三月十五日辰時積閱享壽七十四
四歲不孝宗璞宗理等親視含殮殯
禮成服經于四月十四日下午二時
在暗市党棺肆舉行喪禮荷蒙 各
界團體宗親戚世友誼諸姑姊妹等
惠賜輓義花圈輓聯珠文生花品物

黎社一日巴黎電·美第七軍佔

田美軍分隊據守外，旋派大兵，由南方銳進，奪佔一集中營，解散俘及政治犯，共三萬二千人。第三軍在摩斯堡集中營，實解脫聯共十一萬人。其中有一萬一千人，屬美俘。在巴未利阿省堡壘之義，去意綫壹百零五英里云。

專大社壹日倫敦電。史達林總

莫斯科演講。據謂。納粹黨以挑
離間爲計。妄想拆散三巨頭之密
合作。如此詭謀。斷不能成功。

。現時他之輕重工業生產。原

工兩皆缺乏。無法供給軍用。除本爲名義上之盟友外。實孤立無現時之德方。爲最後之殘喘時。生命不能久存云。

詠文	委路市李雲協五元	詠文	全花園	胡峯卓	英三	世元	松就
胡卓安房花園車	朱浚裴拾元素車	全花園	合勝	馮明珠	馮卓明	全	
花園輓聯詠文	龔賢清五元祭幃花	花園	黃永扶	邊綉	杏綉	美綉	
聯	張治志輓聯二元	花園	金比	玉泉	泰茂	禮熙	
花園輓聯詠文	李二璠	國賢	官早	全花園	鄭振秀	錦齡	
全花園	詠文	全花園	鄭杏初	何貽倫	劉照		
宜光夫婦共拾七元花園	宜熾	求鑑	求欽	同花園車	葉求鉞		
宜炯	宜輝全卅元花園	瓊玉	翠玉全拾七元花園	曾傳贊			
廿元花園	梅宗拾七元花園車	葉求鑑	陳象梓	象陸	連瓊	朱碩存	同
拾元素車	龔則章拾元	砵亞板爾	花園	陳藻垣	華鏡	沃茂	帝源
宗芹五元	伍福祥	彭民強	全五元	龔良信花舖同花園	黃文鴻	文新	
甄志慶五元	龔國平五元	朱碩存	伯仁	李煥章	周高祥	全花園	
花園輓聯詠文	宗治貳元五	孟強	庫溪房	陳金齊	奕東	惠田	煥棠

宣偉教育會加拿大分會 邱士賢館
胡秀林 黃寶泉 鄭麟 司徒涵
梅可宗 黃增業 司徒施 廣華
龔錦恩 委林公司 馬加列埠成利
夫人合家 時花花舖 黃芳 李榮
黃光車 子萬 馬福崇 林立棠 朱去非
曾桂芳 婦 廣萬生 陳寶華 立人
衰佐 以上各花園 趙盈祥 社鴻
共拾元 林達亨 達笑全十元花園
梅廣德 梅庭章全十元 象維 象綴
賢友 賢亨 全五元花園車 少佳
德偉 賢煥 全車另五元 黃明義
溫日順 黃富 趙炳文 溫梳埠
黃均韶 以上各五元 黃雲晃夫人
方耀庭 溫日明 陳祺祝 賢柏
各三元 龔天和夫婦 衰英 如信
有林 乃慶埠 鄭忠盜 馮藏夫人
黃鴻夫人 李衛夫人 徐石妹夫人
江勝夫人 上 靈牧師 梁長義
甄開瑞 以上每名貳元 顯榮登元
黃適為 綽然房 陳景山 馬恒兆
陳孔塘 陳日進 曾雲峯合家
葉文標 新聚房 以上花園車各一
表地西餐館 西湖友聚車花園
仲賢房 涇聚房 怡和房 黃金有
合家 廣同益 以上各車一 黃增業
黃文廣 黃文信 李煥璋 全車
周瑞振 周養 周喜 全車
何盈基 曾桂芳 全車 岑嘉旺
陳社 全車 阮景華 阮景良
曾占宋 全車 林舉振 黃恭壽
全車 鄭振秀 梅賜恩 劉孔正
鄭錦齡 劉望 全車 陳德進
明鏡 孟富全車 陳日亮 徐宗智
黃紹鵬全車 周高祥 高第 全車
陳宜健 方陳氏 全車 輔行公司
李日如 全花園 徐宗智 李錦鏞
全花園 謝文榮 文彬 全花園
合生 西湖 全花園 宜談 宜健
孔翼 全車 瑞林 全花園車一
李變韶 趙招 陳天爵 全花園
方文淵 雷家奕 全花園 葉成記
黃寶臣夫人全花園 鄭錦蓮 厚心
李璋衛全花園 游何夫人 游秉綱
何盈基全花園 桃嵩 專順 全花園
園車 昌隆 彰宗 黃均 彰溢
全花園 品乾 品光 全花園車
朱佐裴 依裴 佳裴 全花園車
吳國華 吳陳氏全花園 陳寶夫人
陳灼夫人全花園 瑞登 明休 文煥
明康 全花園車 關崇嶺 鄧滿隆

繼成 煥瓊 惠光 治安 光慶
同花園 素車二 國光公司 朱直民
夫人 譚仲揚 馬啟瑞 趙卓新
全花園 岑漢明 馬敬瑞 趙卓新
關崇爵 鄭厚探 蔡晃 全花園車
鄭灼星 義棠 丘海籌 馮德文
謝滋生同花園一雷金源 古少豪
同花園 陳五姑 耀耀牧師夫婦同
花園 同益 月溪房 華樞 同花
園車 李初桃 曹麗培 同花
秋芳同花園 廖烈鼎 伯良
夫婦 同花園 阮本祝 張明益
林三合 全花園 黃樹柏 昭鵬
堃俠 周錦添 全花園 重慶餐館
雷健兒 雷夢熊 同花園 金利源
朱錦振 國珍 國良 國強全花園
朱錦裘 源由 全花園車 活生行
黃英 林源 同花園 鴻文 銳明
同花園 宜顯 宜棠 全花園車
錢波夫人 周德夫人 周堅夫人
同花園 雷澤勛 陳日亮 全花園
馬貽訓 馬開識 同花園 滿城
屈珠陳誅電 祥發誅電 火委林哀
佐誅電 梁勉民五元

Quesnel Cafe 花園 Mae Eric
Yee 拾五元 King's Dairy Farm
& Surrey Pig Farm, 五元
Gordon & Victor Cunyw
Esther Thom Hilda Radnaker
Mr. W. A. Cunyw 拾元 McGill
University School of Graduate
Nurse 花 〇 Link Belt Co. Ltd
Montreal 花 〇 McDonald Con
solidated Fruit Dept 花 〇 Kelly
Douglas Co. Ltd 花 〇 Chinese
United Church Women Miss
onary Society 花 〇 J. A. Wade
Mr. & Mrs C.S. Wing 花園
Mr. Mrs J. A. Robinson and
Lily McCargar 花 〇 Mr. Mrs
Gan Chang, Miss May Lore,
Mr. Martin Lore 花 〇 Mr. Mrs
Bng Wing Him 花 〇 Mr. Mrs
Peter Wing 花 〇 Slade & Stew
at Co. Ltd 花園 Nugget Hotel
花 〇 Wong Foo 花園 Mr. Mrs
Lee Sai Chong Mr. Mrs Lee
Kement Mrs. Wong Kwong
Sam & Fern 花 〇 Mr. Mrs Q.
P. Jack 花園 Mr. Mrs. George
Lam Mrs. Lam Ling 花 〇
Chinese Students of Iowa State
College 車 1

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即日放影
「自行執役」
「潛艇戰俘」
兼映談諧時事畫片

各人自由發揮偉論。壹時場內革命救國空氣。極為緊張。最後由張禮隆副主席致答謝詞。盡歡散席。洵盛會也。

◎亞板汝洪門大會

亞板汝洪門。此間致公分堂。定於五月五號(即星期六)舉行崇隆五祖典禮。即晚大放洪門。歡迎新進會員入會。料屆時。當有一番大慶開矣。

◎當近華僑收到航空獎章

當近訊。本埠華僑拒日救國會。日昨接到中國駐英大使館。轉來中國航空建設協會總獎狀兩張。又銀質獎章二座。據函內說明。一委交於鄭尚旭。一給與徐椿盛君等。聞一俟擇日開會。然後正式頒發。足見輸財救國。名揚中外矣。

◎梅榮槍斃龍德案之近訊

據第一日電。被控於二月十九號。在加拉沙斯埠謀殺龍德之梅榮。昨日在此間春季巡迴審判庭審訊。紐威爾斯律師特荷李活律師監督。麥基氏醫生到庭發表供詞。謂被告依法係癲狂。是以陪審員遂宣布被告不適合就審云。(人名譯音)

◎寄一封二百餘元郵費

片市在治埠一日電。昨此間華人劉譯音。接到由重慶寄來一封掛號信。信皮外貼郵票計共二百六十二元中國幣。仲加拿大銀十六元云。

◎加府將正式公布歐戰停

柯京廿日訊。據代理首相羅斯利氏宣布。待歐戰停止。加拿大政府則正式公布云。

◎美未強迫加國統制牛肉

雷振華廿日訊。今日農務部長加他拿氏。在此間對訪員談話稱。美國未嘗強迫加拿大。使統制其本國內所用之牛肉云。

◎各家戶要買木機柴煤

柯京廿日電。據軍需部長考氏發出警告。各家住戶。須要立即購備其冬木屑及薪柴。事因屆時缺乏運載汽車運送工人。則情形頗嚴重云。

◎勝利後亦要繼續工作

柯京廿日訊。據軍需部長考氏宣布。所有加拿大人。於勝利日。要繼續工作。維持生產。俾繼續與日本抗戰。歐戰停止後。政府則公佈某日為放假日。以資慶祝云。

◎旅館連樓業出賣

茲有三層樓一座內有旅館共廿六間房每年政府稅費百八十元取價九千元欲知詳細請於晚間在電話商量

Harry Hamilton HA. 1914Y
P.C. Gibbens & Co. Ltd.
254 E. Hastings St. PA. 6553

◎志在馳名大減價

藥身大補丸 每盒五元二
藥身大補丸 每盒五元二
藥身大補丸 每盒五元二

◎大補丸補身之功效

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治大便閉結 治尿後反滴 欲求速用

◎鹿尾滋補丸

每盒五元
神效玉桂
如意袋 每打壹元壹毫

◎精補藥水

每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每盒二元

◎海外馳名消痔膏

每盒貳元
治骨節疼痛 遍身癢癢 遠年爛脚
大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒

◎SMITHE ELECTRIC CO.

665 SMITHE STREET
MA. 6528
收音機
本公司有(翠蘇)
收音機出賣。價
值由卅元以上。
並承接修整兼交
換舊機。舊機可
換最新式機。華
友賜顧極表歡迎

◎萬福藥行

活堅公司
國家興強。賴乎人羣智識科學之發揚。人之身體亦然。倘欲強健。宜乎培植。凡人飢則食。渴則飲。弱處者必須調養。此乃通理之理也。茲特代理各名醫藥。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥。列下：

◎萬福人參精滋補藥露

每樽十二安士
萬福如意油 每樽五毫
萬福止痛藥膏 每樽五毫
萬福氣血丸 每樽五毫
止癢藥水 每樽五毫

◎樂梅房搬遷啟事

啟者本房原在租界上海街門牌五五四號半及五五六號現遷往於跑路街三三一號半如兄弟親朋有書信信件等來往者請照下列地址寄來無誤

◎LOCK MOY FONG

331 1/2 Powell St.
Vancouver, B.C. Canada

◎KING QUON SHE

1085 Howe St. Vancouver, B.C.

◎TOM BING YONG

102 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎萬福藥行

活堅公司
國家興強。賴乎人羣智識科學之發揚。人之身體亦然。倘欲強健。宜乎培植。凡人飢則食。渴則飲。弱處者必須調養。此乃通理之理也。茲特代理各名醫藥。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥。列下：

◎萬福人參精滋補藥露

每樽十二安士
萬福如意油 每樽五毫
萬福止痛藥膏 每樽五毫
萬福氣血丸 每樽五毫
止癢藥水 每樽五毫

◎萬福藥行

活堅公司
國家興強。賴乎人羣智識科學之發揚。人之身體亦然。倘欲強健。宜乎培植。凡人飢則食。渴則飲。弱處者必須調養。此乃通理之理也。茲特代理各名醫藥。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥。列下：

◎萬福人參精滋補藥露

每樽十二安士
萬福如意油 每樽五毫
萬福止痛藥膏 每樽五毫
萬福氣血丸 每樽五毫
止癢藥水 每樽五毫

◎味本

卅兩每罐六元五
九兩每罐二元五
歡迎代售
厚酬扣用

◎挽奪造化丸

每盒原價六員 現收五員
每次買兩盒。收銀九員
正強器丸 每盒原價五元。現收四元五兩盒收銀八元

◎力猛虎丸

每盒五員
三盒十四員

◎抗戰丸

每盒貳元
三盒五元六毫

◎補腎壯大助戰丸

每盒貳元
三盒五元六毫

◎敬文氏總代理

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queensland B.C. Can.

◎駐雲全加致公堂總幹部通告

為通告事。照得夏曆三月廿一日。(即陽曆五月二號)是我洪門革命先烈陳近南軍師誕辰之辰。仰所有加國洪門團體。於該日高揚洪門會旗及開會紀念。共慶已往之豐功而策將來之大業。勸強寇。救國族。去內亂。安四民。本我洪門公行無私之精神。徵我先烈捨身成仁之犧牲。毋愧為洪門份子之本色。特此通告。希為知照。

◎營業部啟事

本報兼接各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。勞據。徵信錄。捐冊。及書信等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造登巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

◎KUO KONG SIK CO

國旗勝利已在望
宜早備慶祝

五號 26x38 棉布國旗	每枝壹元六毫五
六號 38x57 棉布國旗	每枝三元二毫五
七號 51x76 棉布國旗	每枝六元七毫五
八號 64x96 棉布國旗	每枝九元九毫
九號 76x115 棉布國旗	每枝十二元九毫五
十號 96x144 棉布國旗	每枝十四元九毫五
6x8 棉布國旗	每枝壹元五毫五
10x15 棉布國旗	每枝二元五毫五
22x36 棉布國旗	每枝四元九毫五
22x36 五枝頭中。英。美。加。俄國旗有杆配以金旗的非常華麗	每套十元

◎振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
★日光燈大幫上市
接裝電火修理各種電機連工包料

◎司徒活後電器公司

本公司承裝大小電火工程修理
各種電器備極妥當快捷

◎S. & W. ELECTRIC

344 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 2042



重慶播音摘要

●中國陸軍代官官報：湖北之敵寇，最近發動攻勢，初時略有進展，惟因戰事艱難，現已退回三月廿一日以前陣地。
●由寶慶西進芷江之敵，現在目的地之東九十二公里處，與我軍相持中。湘省西南兩區之敵全無進展。
●倭寇調遣援軍大隊至湖南湘西岸，據我軍事觀察者稱，倭寇此舉，目的在於鞏固湘西岸陣地，並非增強進攻芷江部隊云。
●據軍事代官孔自強少將稱，倭寇現由湖南廣東及漢口區抽調軍兵北上，敵人撤兵目的不明。

●倭寇改彈痕為魚塘
△三藩市：合衆社收聽東京廣播音稱，名古屋當局現將美國超型飛機轟炸之彈痕巨穴，改為魚塘，使在留市內之兒童有機會研究水上生活，實地考察天然史云。
△俄外長或離美回國
△三藩市：俄國外交部長莫洛托夫，鑑於歐洲軍事及政治新變化，於最近之將來，或迫要趕速回國，據此蘇俄長官稱，整個外交形勢現在如此艱難，地位重要如莫洛托夫氏者，殊不能預決決定計劃，聞莫洛托夫氏或須回國，與昨日蘇俄反對阿根廷加入大會及其他大會困難無其關係云。

●本報抗戰電訊
△倭屯兵廿五萬於粵
△重慶：美國駐華高級軍官稱，倭寇預料沖繩島戰事結束後，美軍將向華南登陸，故現在廣州香港三角洲之間，倭寇駐軍約廿五萬之衆，準備作瘋狂之抵抗。
△國際安全會議續誌
△三藩市：國際安全會議理事會昨日開會，通過邀請柯根廷，白俄，及烏黑蘭參加大會，此案因討論時發生極激烈之論，爲慎重計，理事會乃將案轉呈指導委員會，重復研究，指導會於上午開會時，以廿四對五之票數，復將案通過，柯根廷等三國已得正式被邀加入大會，蘇俄代表提議，以現在屋集議之世界勞工工會代表團爲大會勞工顧問，埃及代表反對，美國代表亦不贊同，因美國工黨以蘇俄工會代表參加，已表示抵制，不派代表列席，俄方此件提案仍在研究中，未得通過。
△美國代表完成國際法庭草案，將且巴頓原定計劃大加修改，是次會議因形勢與雲定下兩議員缺席，故未付表示。

△遠東空軍轟炸暹羅
△加爾各答：英遠東空軍，昨日空襲暹羅，轟炸暹羅境內之五個，擊落飛機五架，炸傷兩架，同時在緬甸南部擊落軍機中處及敵方交通間道協助陸軍進軍仰光。
△印度英軍主帥回國
△新德里：英國駐印度軍總司令亞申力將軍，昨日乘飛機離印返英，聞彼此行，是與英軍部商討大計，準備用印度爲根據地，向倭寇作全面之總進攻云。

●美議員要倭寇投降
△華盛頓：美國會議員給核氏提議，請國際安全會議致無條件投降愛國的教書與日本，除非倭寇於一定限期內投降，否則四十六個盟國會議向倭寇宣戰，每國均負擔一份人力物力以粉碎倭寇云。
△英軍離仰光三十里
△華盛頓：合衆社訊，緬甸英第十四軍，以機械化部隊爲前驅，於廿四小時內，循曼得來鐵路猛進五拾六里，距仰光僅離三十二里，游擊隊爲保護英軍主力前進，先從幹路兩旁截擊敵軍，步兵隨後作肅清戰。

△或星期五有好消息
△英相邱吉爾宣稱，英相邱吉爾宣稱，合衆社一日倫敦電，英相邱吉爾宣稱，或於本星期五，不過星期六，當有和平好消息，報告大眾，今日未有新聞，但觀察情形，其爲滿意，如有好消息，未有不發表之理，但非由個人主持，須要同聯軍軍部商妥，始克公布云。

●股票漲價打破紀錄
△紐約：紐約股票買賣場，最近異常活躍，昨星期六日股票漲價竟達八年來最高紀錄，有一日之間，每股高漲二元餘，據行中人言，證券價格上升原因，約有四：①因德國將近崩潰，②因政府逐漸鬆懈物資統制，③因人民料戰後百業繁榮，④因市面游資過多。
△仰光倭寇開始撤退
△緬甸：美聯社訊，英軍機械化部隊及步兵繼續圍攻仰光以北五十里之同古，倭寇抵抗漸見微弱，該城且夕可下，據由前方逃返之英美戰俘稱，倭寇已開始撤退仰光，連日焚燒多宗軍用票，惟仰光水路能容復云。

△倭寇傷亡均重
△關島：美太平洋艦隊司令尼米茲宣稱，倭寇自被機隊，昨星期六日，在沖繩海面衝炸美醫院船「雷湖」號，炸毀船面，美兵死廿九人，傷卅三人，但該船傷勢不甚重大，仍能自動駛進港內，繼續其救護工作云。

●林西河總堂啓事
啓者，本總堂購得在卡路街五百廿一號後通廣東街之磚樓一座，高三層，頗爲宏偉，現已估工修整，一俟工程完竣，然後遷遷，前經公議組織實業部，由各兄弟集股購置，每股收銀拾元，以期利益均沾，當經訂定章程及招股在案，現已收到各兄弟認股及繳款者，極爲踴躍，茲定八月底止，所有本埠及各埠兄弟，未經認股者，請速熱心認股，此爲本姓全體福利所關，幸勿放棄，所有在各埠兄弟，務請各埠專員鼓吹招股，或直寄來下列各店，亦均妥當，茲將雲埠招股各店開列如下：廣濟堂 活生行 瑞英昌 圖新軒 成昌 勝隆 榮生隆 福星藥房 城埠西河堂 滙生源 卡城西河堂 都城西河堂 治安藥房 金榮棧 三利
總收銀雲埠金利源林善聰
中華民國三十四年 五月一日

●住宅出賣
有七個房住宅一間出賣位於四百號布洛佐街街東月租廿七元取價三千六百七十五元
又有四個房住宅一間位於一千一百號布洛佐街街東有果樹火爐連屋取價貳千五百元現款交易
PA. 7481
或 Miss Morris Glen. 0408Y

●全國慰勞總會
駐溫哥華分會通告
爲通告事，查本會奉命組織成立，業已逾年，昨三月四日召集委員會議，商討本會職員應否改選，茲以是屆職員職務已有年，可從事改選，惟仍依照前例函請各社團選派代表一名爲本會當然委員，由委員選舉正副會長及復選常務委員，並推舉各科主任，繼續爲勞軍募款運動決議在案，茲定於五月六日（星期日）下午二時假中華會館禮堂召開代表大會，選舉正副會長常務委員及各科主任，除分函外，合行通告週知，此告，會長林振振，副會長孫秋，曾雲峰，陳宜顯，中華民國三十四年四月二十七日

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬，宰選上等肉料，加工以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局，認爲適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌爲記。
臘油臘鴨每只三元 白油鴨每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
臘豬咀每磅三毫五
招商代理，利權從優。
司理人丘發多啟

合隆生國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗發行

鮮紅蝦肉	大埠腐乳
大埠鹹蝦	烏豆紅豆
靚滑蠔油	新水紫菜
土製鹹魚	沖菜豆豉

◎新電話 Pacific 5845

榮吉旅館
WINGATE HOTEL
31A Pender St., W.
Vancouver, B.C. Tel. PA. 0965

榮吉大旅館 片打街西方門牌三一號 裝飾極輝煌 新牀兼新褥 傢私雅潔尤良 熱水及暖汽 務求兩適當 房中空氣足 住宿定安康 諸君移玉步 優禮接行裝 榮吉旅館主人啓

▲新張廣告▲

錦昌公司
GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.

新到大幫布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛襪 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

大肉南
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
Phone PA. 6023

又平 又靚

雲國信有限公司啓

人生之藝術及衛生新法
HUMAN BOOKS PUBLISHER
GENERAL P.O. BOX 409
NEW YORK, N.Y.

若單獨買此圖畫者，零售價每套一元，郵費在內，只收現款，外國函購加三角。

本書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑胞欲讀此書而來函購者，數不勝計，此書可謂已寰球著譽，月下馳名。

本書內容：
①一般房事的衛生及性學
②男女之生理及性之功用
③男女之性之衛生及性之功用
④男女之性之衛生及性之功用
⑤男女之性之衛生及性之功用
⑥男女之性之衛生及性之功用
⑦男女之性之衛生及性之功用
⑧男女之性之衛生及性之功用
⑨男女之性之衛生及性之功用
⑩男女之性之衛生及性之功用

世界新聞

美軍前攻德兵失利

美聯社廿日巴黎電。美第七軍由卑尼克向南推進。離布萊納山道十七英里。德軍在利阿省堡壘。軍力漸形脆弱。所戰失利。美第二軍前進。離波拿拿三十三英里。此項為德軍之最後一線。美第三軍及第七軍。於星期六。星期日兩日。共俘獲德軍二千四百人。

美英預辦和平事宜

合衆社廿日倫敦電。現在隨時可接收德國投降。因現在德方求和條件。正在雙方談判中。有等觀察家。預料於五月一日。即為歐洲勝利日。惟多數人士。則以為要史達林完全攻克柏林之時。方為歐洲勝利日。

阿國得參加安全會

三訊市一日電。國際安全會昨星期一開會。以對一四四票。議決通過。立刻邀請阿國代表參加。國際安全會。於該提案通過之前。俄外長莫洛托夫。力謀阻止阿國加入會議。莫氏向各代表呼籲。要延遲數日。方可決定准許阿國加入。其意欲想大會承認波蘭和所政府。遲數日與阿國一同參加安全會議。但大會拒絕接受莫氏之請求。莫氏昨對記者發表談話。引美國前任國務卿赫爾。及故總統羅斯福之言。謂阿國。曾為西半球法西斯之大本營。世界不能忘記阿國。在是次大戰中幫助敵人。雖然或者阿國之罪惡可赦。但吾人為何忘記了波蘭是與阿國同時對敵作戰之國家。

西線聯軍俘敵人數

華盛頓二十日電。自聯軍於去年在法國登陸成功。至本年四月二十五日。聯軍在西歐戰線共俘獲敵軍二百六十二萬八千五百九十九人。此數中有一百五十萬敵軍。是於過去七週間被俘獲者。自三月二十三日。聯軍擊破德軍萊因河防線以來。德軍被俘者逾十萬云。



接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 1037 夜 MA. 9827

新洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼暖汽 房舍床榻美
僑胞光臨 招待極滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恆淦敬啟

馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造修理傢俱傢私傢私傢私
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省府註冊
冊保證。專理樓宇
。產業。租項。生
意買賣交易。
保險總經理
汽車。管車。意外
火燭。玻璃。盜竊
代理民刑訴訟。交
涉收賬。文件。契
約。僑胞如有委託
隨時均可應命包理
妥當希為留意
寫字樓在四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone Pacific 9853
學講英語最好書本
鄭聰甫華英類語
又叫做(鄭智仔)
每本三元
外埠加寄費一毛

神農氏

止咳藥
每盒五毫
外埠寄費加一毫
主治
初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑咳 老人虛弱咳 日久綿綿咳

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤肺有轉弱為強之功
治
血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
精神不振 先天不足 行動無力 膝下反筋
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

神農氏萬應搜毒王

抄鹿尾肥補腎丸
每盒五元
兩盒九元
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健胃固精有反老還童之力
治
夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 陰虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百
發百中誠為搜毒中之聖藥 此藥王更有特色 有毒必滅
有熱必清無毒之藥之無絕嗣之危服之者操作自如如
無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒腫毒大小便而
去其病症次第消解法簡便祇用滾滾水或清茶送下症
輕者一盒重者二三盒可收全功

黃慎余 統理男婦 童內外全科各種雜症
主治
骨節疼痛 甘疔瘡 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身痕癢
週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神
強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每罇一元
萬應止痛散 每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
城埠代理 潘生源 興利祥和
(外埠寄費客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋煙爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如
蒙賜顧。隨時應命。 MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

李潤庭
廣告
承接建築木工兼裱花紙
油色工精價良貴客留心
賜顧請由電話通知快捷
包妥當本工廠設在跑馬
街門牌四十五號住址在珠
街門牌三百三十三號半
電話 PA 工廠
住家七六八九
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 West. 1489 L1
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑
紐約中國銀行啓事
廿四年四月十七日
查本行為國際匯兌銀行對服務海外
僑胞及推進國際貿易職責所在素極
重視茲經董事會議決特派夏屏方君
為本行駐加拿大代表負責與加拿大
各銀行商家及僑胞接洽一切除分函
有關機關外特此佈達。諸希
鑒察
夏屏方 謹啟
PINEFANG HSIA
Chateau Laurier
Ottawa, Ont., Canada

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
西
壯陽及補血藥丸 (Prestor's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗藥林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

仁安堂
製創
油金萬急救
主治各症 有單說明
大樽八毛 中樽五毛
理代有均號商埠各優從權利發批
Luning Co. 137 E. Pender St. Vancouver, B.C. 聯興公司
Linwood Co. 112 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 聯活公司

華新書局
書籍 陸續登
健康修養法 六毫五
男女交合新編 八毫
扶乩真傳秘訣 八毫
武進正宗神傳護身術 壹元
生背預知法 八毫
長州符咒大全 壹元二
家庭應診處方與配藥術 三元
最新種子法 四毫
實驗良書子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫
圖書目錄印 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由電話地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

亞新旅社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.
 本社在華區
 房間空氣足
 床褥日一換
 暖氣與熱水
 各界來住宿
 久暫由尊便
 高輪船車票
 請留心光顧
 地位最適當
 布置極輝煌
 雅潔又芬芳
 取用也無妨
 行李妥收藏
 定價不敢昂
 隨時可帮忙
 力知自不安
 39. PENDER STREET EAST
 VANCOUVER, B. C.
 PHONE PACIFIC 5816

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

雙清館主著

(江鳥譯)

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

華埠 活絲公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

各國旗式平沽
請早定購 預備勝利日慶祝

★中國旗
211 X 36 印色棉布國旗 每枝壹元九毫五
28 X 54 印色棉布國旗 每枝四元半
10 X 15 印色棉布國旗 每枝二毫半
6 X 8 印色棉布有杆旗仔 每枝壹元五
7 X 12 印色絲質有杆旗仔 每枝壹元五

★英美俄國旗
兩也潤羽紗英國旗 每枝七元二毫五
兩也潤羽紗英國旗 每枝十元二毫五
三也潤羽紗英國旗 每枝十三元半
211 X 36 印色有杆英國旗 每枝壹元九毫五
10 X 15 全上 英國旗仔 每枝二毫五
10 X 15 全上 美國旗仔 每枝二毫五
10 X 15 全上 俄國旗仔 每枝二毫五
印色棉布中英美俄國旗長十三尺 每串壹元九毫五

新到大帮 每條 一元二毛五
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

療肺露
功効化痰止咳
藥性溫和不燥

療肺露
總批發處 上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTING STREET E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE MA. 1831

立刻止咳療肺露
請看用過療肺露者自述奇功

久咳成癆 早治為佳

徵求代理 權利優厚 不論遠近 一律歡迎

◎請惠春季報費與廣告費
本報向承各界 僑胞賜顧。無任感激。竊思華埠生計艱難。至為浩繁。白費。以維持者。端在報費與廣告費耳。茲又援例。列單往收。春季報費與廣告費。切望單到。時。望顧本報諸君。不吝消埃。一慨予依。數。下。以資週轉。則不勝感荷之至。

國內新聞

▲英國援華捐款
指定分配用途

重慶航訊 分配克利斯夫人所主持之英國聯合援華募款之顧問委員會。最近舉行一次會議。討論由倫敦匯來之第八款。國幣三千一百八十四萬元。分配問題。出席此次會議者。有該會主席王龍惠。及英大使薛穆。分配項目。列舉如次：

戰時兒童保育會三百萬元。英國工會一千五百萬元。抗國生產工作五十萬元。全國婦女慰勞總會五十萬元。全國兒童福利會三十萬元。傷兵之友社一百五十萬元。基督教大學二百萬元。基督教各中學二百五十萬元。衛生署(為防治疾病用)二百萬元。國際救濟委員會七十萬元。國際和平醫院一百五十萬元。中國盲人福利會三十萬元。天主教會醫藥事業五十萬元。中華基督教協進會一百萬元。曲江青年會五十萬元。基督教邊疆服務部二十萬元。河南戰區救濟費五十萬元。廣東戰區救濟費一百萬元。湖南戰區救濟費一百萬元。黔桂邊境救濟費一百萬元。廣港戰區救濟費一百萬元。嶺南大學移遷特別費一百萬元。中學特別費壹佰萬元。河南大學附設醫院五十萬元。滇滇醫藥護理學校五十萬元。中國基督教婦女節制會二十萬元。其他一百一十萬元。總計三千零一百四十四萬元。

▲重慶民主同盟
聯合社重慶電 董必武於離渝赴美參加三藩市會議之前。民主同盟開會歡迎。即席演講。略謂：中國政府不能組成。中國難免在對外期間發生內戰。又謂：中共邊區人民一萬萬。只派代表一名。於理不合。吾人為表示擁護和平之熱忱。故不計較。吾人相信此次三藩市會議。必能開世界民主政治之新潮流。中國一日不得民主。中國人永無自由。全東亞亦難得和平與自由云。

▲中央軍校行畢業典禮
重慶十六日廣播訊 中央軍校於十四日在重慶舉行第二十九屆畢業典禮。由副參謀總長白崇禧代表將校長主持禮節。授憑給獎後。并舉行閱兵禮式。至遊藝節目。因為美故總統羅斯福之喪誌哀。經已取消云。

世界大旅館
WORLD TRAVEL
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
217A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 煙 清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

蒸酒有限公司謹啓

請購買 漂列地 靚麵包

做工衣裳

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

福公公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書 應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
同音字典二毛五
漢英新辭典七元五
袖珍英華字典三元
模範字典五元五
英漢字典二元
尺牘大全 四元五

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone PACific 8443
Vancouver, B.C.

朱伯盧先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血氣衰弱身體廢之時。然後思量購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。」

龍水整接
本號承接修理水喉喉井及裝設熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由誠通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 27921

生隆棧大藥房
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發透達扶正驅邪統治男女老幼內外各症或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經服用無不口碑載道實為藥中無上之珍品也(主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種顏色功用神用者注意宜取何色請祈寫明製備大藥房有應市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也此致 商安一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產 貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚

電話 Marine 9743

160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

4X 麵粉
請常食美味優越之各種麵粉
市味麵粉

Canadian Bakeries Ltd.
▲澳路藥材舖
喜市定來福街

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空 照常 火開 市開

電話 薛矢佛六六四二

寧寧大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五 兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾富市定街